

vistä käyttövaroistaan, niitä ylittäen, kaupunginhallitus myönsi ¹⁾ 2 160 000 mk poliisilaitoksen rikososaston huoneistossa suoritettavia muutostöitä varten.

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan, joissakin tapauksissa niitä ylittäen, kaupunginhallitus myönsi 120 000 mk poliisilaitoksen rikososaston huoneen n:o 229 lattian korjaamiseen ²⁾; 187 000 mk Helenankadun 2:ssa olevien pidätettyjen huoneiden muuttamiseksi toimistohuoneeksi ³⁾; 156 000 mk muutostöiden suorittamiseksi poliisilaitoksen henkikirjoitustoimiston huoneistossa ⁴⁾; 330 000 mk lämminvesilaitteiden asettamista varten poliisilaitoksen ratsastavan osaston, auto-osaston, rikososaston ja Hietaniemen vartiopiirin huoneistoihin ⁵⁾; 21 479: 30 mk Aleksanterinkadun 22—24:ssä sijaitsevan poliisilaitoksen autotallin muutostöitä varten ⁶⁾; 287 500 mk korjaus- ja muutostöiden suorittamiseen poliisilaitoksen Hietaniemenkadun 4:ssä olevassa autotalissa ⁷⁾ sekä 106 000 mk pölytysparvekkeen rakentamista varten Ratakadun 10:ssä olevaan poliisitaloon ⁸⁾.

Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ oikeuttaa poliisilaitoksen asentamaan anomansa radiolaitteet uuden vesitornin katolle ja vesitornin portaikon ylätasanteelle ja pitämään niellä toistaiseksi korvauksetta ehdoin, että laitos vastaa kaikista laitteiden vesilinnalle mahdollisesti aiheuttamista rakenteellisista ym. vahingoista sekä että julkisivulautakunta puolestaan hyväksyy suunnitelman.

Holhouslautakunta. Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ oikeuttaa holhouslautakunnan korottamaan lautakunnan toimistoapulaisen kuukausipalkkion lokakuun 1 p:stä lukien 5 000 mk:aan kuukaudelta.

Huoneenvuokralautakunnat. Sosiaaliministeriön ilmoitus, että se oli määrännyt hovi-oikeuden auskultantti P. W. Kallan edelleen Helsingin kaupungin huoneenvuokralautakuntien toiminnanjohtajaksi tammikuun 1 p:stä lukien toistaiseksi ja kunnes toisin määrätään, kuitenkin enintään v:n 1949 loppuun saakka, merkittiin ¹¹⁾ tiedoksi.

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa huoneenvuokralautakunnat suorittamaan lautakuntien jäsenille, ei kuitenkaan I huoneenvuokralautakunnan kuukausipalkkaa nauttiville jäsenille, kustakin huoneiston katselmustilaisuudesta laaditusta päytäkirjasta 300 mk:n palkkion ¹²⁾ sekä korottamaan kesäkuun 1 p:stä lukien haastepalkkiot kustakin Helsingin ulkolaidoilla taloon toimitetusta ensimmäisestä haasteesta 45 mk:aan sekä varsinaisella kaupunkialueella taloon toimitetusta ensimmäisestä haasteesta 35 mk:aan ja jokaisesta seuraavasta samalla kerralla taloon toimitetusta haasteesta perittävän palkkion 10 mk:aan ¹³⁾.

Huoneenvuokralautakuntien keskuslautakunnan kaupunginhallituksen tutkittavaksi alistettu päätös sanomalehtien tilaamisesta huoneenvuokratoimistolle v:ksi 1950 päätettiin ¹⁴⁾ hyväksyä täytäntöön pantavaksi.

4. Palotointa koskevat asiat

Työvoiman palkkaaminen palolaitokseen. Kaupunginhallitus päätti ¹⁵⁾ oikeuttaa palolautakunnan palkkaamaan toimistoonsa tilapäisen toimistoapulaisen syyskuun 1 p:stä lukien toistaiseksi ja enintään v:n 1950 loppuun saakka.

Henkilökunnan röntgenlöpivalaisu. Palolaitoksen esitykseen, että palolaitoksen henkilökunnan röntgenlöpivalaisu saadaan järjestää kuten ennenkin, päätettiin ¹⁶⁾ suostua.

Työaika. Esitettiin Kaupunkiliiton palkka-asiaineuvoston kiertokirje, josta ilmeni, että palkka-asiaineuvosto työaikalain ¹⁷⁾ 8 §:n nojalla oli päättänyt antaa luvan niille kaupungeille ja kauppaloille, jotka pitivät sitä tarpeellisena, järjestää palomiestien ja paloalipäällystön työajan työaikalain yleisistä säännöksistä poiketen seuraavasti:

1) säännöllinen työaika Helsingin, Turun ja Tampereen kaupunkien palokunnissa saa olla keskimäärin 67,2 tuntia viikossa 5 viikon aikana ja muissa kaupungeissa ja kaupaloissa 72 tuntia viikossa;

¹⁾ Khs 17 p. helmik. 382 §. — ²⁾ S:n 12 p. toukok. 1 158 §. — ³⁾ S:n 6 p. lokak. 2 320 §. — ⁴⁾ S:n 8 p. jouluk. 3 005 §. — ⁵⁾ S:n 22 p. syysk. 2 192 §. — ⁶⁾ S:n 24 p. helmik. 457 §. — ⁷⁾ S:n 8 p. jouluk. 3 006 §. — ⁸⁾ S:n 27 p. tammik. 206 §. — ⁹⁾ S:n 27 p. lokak. 2 575 §. — ¹⁰⁾ S:n 29 p. syysk. 2 231 §. — ¹¹⁾ S:n 5 p. tammik. 39 §. — ¹²⁾ S:n 3 p. maalisk. 505 §. — ¹³⁾ S:n 21 p. heinäk. 1 734 §. — ¹⁴⁾ S:n 10 p. marrask. 2 688 § ja 1 p. jouluk. 2 918 §. — ¹⁵⁾ S:n 16 p. kesäk. 1 507 §. — ¹⁶⁾ S:n 19 p. toukok. 1 244 §. — ¹⁷⁾ Ks. v:n 1946 kunnall. asetuskok. s. 355.

2) säännöllinen palvelusohjelma on tällöin laadittava niin, että varsinainen työaika vuorokaudessa on enintään 8 tuntia;

3) ylityöstä, jota tehdään enintään 24 tuntia käsittävän palvelusvuoron lisäksi, maksetaan kahdelta ensimmäiseltä tunnilta 50 % ja seuraavilta tunneilta 100 % korotettu palkka; sekä

4) että sunnuntaityöstä maksetaan korotettu palkka palokuntien yllämainituille viranhaltijoille samojen perusteiden mukaan kuin sitä muillekin kunnan viranhaltijoille suoritetaan.

Muilta osin on työaikalain säännöksiä noudatettava, sikäli kuin niistä ei ole muita poikkeuksia myönnetty. Tämä lupa on voimassa v:n 1950 loppuun. Merkittiin ¹⁾ tiedoksi.

Kaupunginhallitus päätti ²⁾ hyväksyä palolautakunnan esityksen palopäällikön ja apulaispalopäällikön työajasta ³⁾).

Tapaturmavakuutus sopimus. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾, että kaupungin ja Vakuutusosakeyhtiö Pohjolan kanssa tehty tapaturmavakuutus sopimus saatiin palokunnan osalta ulottaa myös venähdysvammoja koskeviksi.

Käteiskassa. Palolaitoksen toimistonhoitaja B. Heinrichs oikeutettiin ⁵⁾ asianomaista tilitysvelvollisuutta vastaan pitämään 5 000 mk:n suuruisia käteiskassaa palolaitoksen toimiston juoksevien menojen suorittamista varten.

Avunannoista perittävät maksut. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ hyväksyä palolautakunnan esityksen palokunnan avunannoista perittävien maksujen korottamisesta helmikuun 1 p:stä lukien ⁷⁾.

Palotoimen rationalisointi. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾, ettei palokunnan rationalisointikomitean esittämä mietintö anna aihetta muihin toimenpiteisiin kuin että palolautakuntaa kehoitetaan aikanaan harkitsemaan sellaisten rationalisointitoimenpiteiden toimeenpanemista, joiden johdosta palokunnan menoja voidaan supistaa paloturvallisuuden siitä kärsimättä.

Palopäällikkö Pesosen kanssa tehtävä sopimus. Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ hyväksyä palolautakunnan esityksen palopäällikkö Pesosen kanssa tehtävästä sopimuksesta Helsingin kaupungin ja sen kunnalliseen palotoimeen kuuluvien palokuntien oikeudesta saada korvauksetta käyttöä kaikkia palopäällikkö Pesosen vanhoja tai uusia paloalan parannuksia ja keksintöjä.

Savutuulettimen hankkiminen. Päätettiin hyväksyä ¹⁰⁾ palolautakunnan esitys erikoismallisen kellarien tyhjennyspumpun hankkimista varten talousarvioon merkityn 145 000 mk:n määrärahan käyttämisestä kahden savutuulettimen hankkimiseen palokunnan pioneerivaunuihin.

Moottoriveneen muuttaminen ruiskuveneeksi. Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ oikeuttaa palolautakunnan käyttämään talousarvioon moottoriveneen muuttamista varten ruiskuveneeksi varatusta määrärahasta noin 600 000 mk uuden pumpun hankkimiseksi palokunnan hallinnassa olevaan moottoriveneeseen.

Moottoriajoneuvovero. Kaupunginhallitus päätti ¹²⁾ palolautakunnan ehdotuksen mukaisesti anoa valtiovarainministeriöltä palolaitoksen kuuden moottoriajoneuvon, joita käytettiin yksinomaan palokuntatyössä, vapauttamista niille määrätyistä moottoriajoneuvoveroista siksi ajaksi, minkä nämä ajoneuvot olivat palolaitoksen käytössä, sekä v:lta 1949 jo maksettujen verojen palauttamista kaupungille. Valtiovarainministeriö hylkäsi ¹³⁾ esityksen.

Asiantuntijan käyttö autoja hankittaessa. Palolautakunnan esitys, että palopäällikkö oikeutettaisiin palolaitoksen uusia autoja hankittaessa ja rakennettaessa kohtuullista korvausta vastaan käyttämään asiantuntijana puolueetonta ja pätevää autoinsinööriä, hyväksyttiin ¹⁴⁾. Sanotulle asiantuntijalle suoritettava palkkio oli maksettava palolaitoksen kaluston hankintamäärärahasta.

Autonalustojen hankkiminen. Hyväksyttiin ¹⁵⁾ palolautakunnan toimenpide, että se oli oikeuttanut palopäällikön vaihtamaan kaksi Volvo-merkkistä autonallustaa uusiin LV-140D merkkisiin Volvo-alustoihin ja oikeutettiin lautakunta suorittamaan vaihdosta aiheu-

¹⁾ Khs 30 p. kesäk. 1 640 §. — ²⁾ S:n 13 p. lokak. 2 422 §. — ³⁾ Ks. Kunnall. asetuskok. s. 190. — ⁴⁾ Khs 15 p. syysk. 2 104 §. — ⁵⁾ Khn jsto 26 p. tammik. 5 136 §. — ⁶⁾ Khs 13 p. tammik. 112 §. — ⁷⁾ Ks. Kunnall. asetuskok. s. 97. — ⁸⁾ Khs 3 p. helmik. 296 §. — ⁹⁾ S:n 29 p. syysk. 2 268 §. — ¹⁰⁾ S:n 28 p. huhtik. 1 024 §. — ¹¹⁾ S:n 7 p. huhtik. 844 §. — ¹²⁾ S:n 17 p. maalisk. 652 §. — ¹³⁾ S:n 7 p. huhtik. 835. — ¹⁴⁾ S:n 25 p. elok. 1 979 §. — ¹⁵⁾ S:n 3 p. maalisk. 525 §.

tuvat kustannukset enintään 300 000 mk, palolaitoksen kaluston hankintamääräraha-hasta.

Radiopuhelinten ym. hankkiminen. Päätettiin ¹⁾ hyväksyä palolautakunnan esitys, että kertomusvuoden talousarviota vahvistettaessa 13 radiopuhelimen hankkimista varten palokunnan autoihin myönnetyn 3 250 000 mk:n käyttösuunnitelmaa muutettaisiin siten,

että radiopuhelimia hankitaan ainoastaan 10 kpl, eli jokaisen paloaseman yhteen hälytysvaunuun, pääpaloaseman raskaaseen ruiskuvaunuun, moottoriveneeseen, palopäällikön autoon ja kokeilumielessä yhteen sairaankuljetusautoon,

että päivystjäautoihin ja moottoriveneeseen asennetaan lisäksi kovaäänislaite ja palopäällikön autoon erillinen kovapuhuja sekä

että pääpaloasemalle hankitaan oma lähetinlaite ja että sopimusta tehtäessä ja laitteita vastaanotettaessa saataisiin kohtuullista korvausta vastaan asiantuntijoina käyttää yleisradion yli-insinööriä J. Rissasta ja hänen määräämäänsä radioteknikkoa.

Palolautakunta oikeutettiin ²⁾ tilaamaan radiopuhelimet Oy Helvarilta ja ylittämään niiden hinnan suorittamiseksi kalustonhankintamäärärahaansa enintään 450 000 mk.

Palolautakunnan esitettyä hätäpuhelinten hankkimista liitosalueelle, missä niiden tarve mm. asuntojen rakennustavan ja usein vaikean veden saannin takia oli suurempi kuin kantakaupungin alueella, kaupunginhallitus päätti ³⁾, että liitosalueen palo ilmoitus järjestetään yleisen hätäpuhelinjärjestelmän pohjalle, että valtioneuvostolle tehdään esitys valtion osallistumisesta puolella hätäpuhelimien hankkimisesta ym. johtuviin perustuskustannuksiin, ja että palopäällikkö valtuutetaan neuvottelemaan hätäpuhelinta tarvitsevien sekä Helsingin puhelinyhdistyksen kanssa ja laatimaan sopimusehdotuksen.

Sammutusvälineiden myynti. Palolautakunta oikeutettiin myymään halkotoimistolle 300 000 mk:n hinnasta eräitä sammutusvälineitä ⁴⁾ sekä Tervalammen työlaitokselle Kulo saaren kunnalta palokunnalle siirtynyt vanha miesvoimaruisku siihen kuuluvine letkuineen 10 000 mk:n hinnasta ⁵⁾. Palolaitoksen kolme sairaankuljetusautoa sekä yksi henkilöauto päätettiin ⁶⁾ loppuunkuluneina myydä julkisella huutokaupalla.

Paloauton lainaksi antaminen. Palolautakunta oikeutettiin ⁷⁾ luovuttamaan Karjalan tulentorjijat yhdistykselle lainaksi korvauksetta yksi palokunnan varakalustoon kuuluva paloauto ehdoin, että yhdistys tekee kaupungin kanssa samanlaisen sopimuksen osallistumisesta sammutustyöhön kuin muutkin kaupungin alueella toimivat vapaaehtoiset palokunnat.

Marjaniemen vapaaehtoiselle palokunnalle päätettiin ⁸⁾ luovuttaa lainaksi korvauksetta hälytys sireeni.

Sammutuskustannusten korvaamista koskeva valitus. Merkittiin ⁹⁾ tiedoksi, että Korkein hallinto-oikeus oli 18 p:nä maaliskuuta antamallaan päätöksellä hylännyt valituksen, jonka Helsingin maalaiskunta oli tehnyt Uudenmaan lääninhallituksen 2 p:nä tammikuuta 1947 antamasta tulipalon sammutuskustannusten korvaamista koskevasta päätöksestä. Kaupungin palokunta oli antanut apua kahden Helsingin maalaiskunnan alueella syntyneen tulipalon sammuttamiseen, toiseen palopaikan sammutuspäällikön ja toiseen järjestysviranomaisten pyynnöstä.

Huoneistot. Palolautakunnan esityksestä kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ oikeuttaa palopäällikön tekemään Oy Strömberg ab:n kanssa seuraavansisältöisen sopimuksen Pitäjänmäen palovartioasemaa varten tarvittavasta huonetilasta:

»Sopimus Pitäjänmäen palovartioasemasta.

Oy Strömberg ab luovuttaa Helsingin palokunnalle rahakorvauksetta Pitäjänmäellä olevalla tehdasalueellaan kahden auton eristetyn tallitilan lämpöineen sekä samoin vartiomiehistön huonetilaksi ainakin 40 m² lähemmin sovittavalla tavalla huoneiksi jaettuna, oikeuden asettaa tarvittaviin paikkoihin hälytysvalot ja -laitteet, käyttää tehtaan paloaseman letkunpesuhuonetta sekä letkun kuivaus- ja harjoitustornia ynnä tehtaan autonkorjaamon ja autohallin pesu- ja suihkuhuonetta kuin myös tehtaan ruokalaa, viimeksi mainittua samoilla ehdoilla kuin tehtaan oma henkilökunta.

¹⁾ Khs 28 p. huhtik. 1 023 §. — ²⁾ S:n 9 p. kesäk. 1 431 §. — ³⁾ S:n 3 p. marrask. 2 662 §. — ⁴⁾ Khn jsto 9 p. helmik. 5 210 §. — ⁵⁾ S:n 15 p. kesäk. 5 863 §. — ⁶⁾ S:n 4 p. toukok. 5 634 §. — ⁷⁾ S:n 16 p. marrask. 6 473 §. — ⁸⁾ S:n 2 p. maalisk. 5 286 §. — ⁹⁾ Khs 24 p. marrask. 2 892 §. — ¹⁰⁾ S:n 19 p. toukok. 1 247 §.

Helsingin palokunta sijoittaa täten aikaansaadulle Pitäjänmäen vartioasemalle yhden sammutusyksikön puolikkaan, jonka vartiomiehet huolehtivat oman työnsä ohella tehtaan sekä palokunta- että paloposti- ja alkusammutuskaluston koettelusta ja hoidosta sekä konepajakorjauksia tarvitsemattomasta huollosta.

Puhelinvartion hoitaa Helsingin palokunta, paitsi tulipalon aikana, jolloin siitä huolehtii tehtaanalokunta.

Koulutus- ja sammutustehtävissä toimivat molemmat palokunnat yhteisesti hyvää palokuntalaistapaa noudattaen.

Tehtaan palokunnalla on oikeus sopimusta tekemättä osallistua harjoitustarkoituksessa kaikkiin tulipaloihin Pitäjänmäen ja Haagan alueella, ja on sillä myös oikeus tehdä kaupungin kanssa samanlainen sopimus kuin Helsingin alueella olevat vapaaehtoiset palokunnat ovat tehneet.

Tehtaalla sattuvissa tulipaloissa toimii kaupungin palokunta siitä huolimatta, että tehtaalla on oma palokunta, samanlaisin vahvuuksin kuin tehdastulipaloissa yleensä.

Tämä sopimus on voimassa irtisanomisesta lukien lähinnä seuraavan kalenterivuoden loppuun. Irtisanominen on tehtävä ennen huhtikuun loppua.»

Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ myöntää tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan 873 000 mk:n suuruisen määrärahan Tapaninkylässä sijaitsevalla BR 304 nimisellä tilalla RN 10⁴⁰ olevien rakennusten kunnostamista varten palolaitoksen vartioasemana käytettäväksi.

Kaupunginhallitus päätti ²⁾ määrätä Malmin vartioasemalla olevat neljä asuinhuoneustoa virka-asunnoiksi.

Suomen painikomitean anomukseen, että Kallion paloaseman juhlasaliin saataisiin majoittaa Suomen painimestaruuskilpailujen ajaksi helmikuun 18—21 p:nä noin 30 kilpailuihin osallistuvaa kilpailijaa ja että näille varattaisiin myöskin vuoteet ja vuodevaatteet, päätettiin ³⁾ suostua ehdoin, että anoja korvaa kaupungille kaikki majoituksesta aiheutuvat kustannukset.

Malmin paloaseman aitaaminen. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ myöntää Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan 53 000 mk:n suuruisen määrärahan Malmin paloaseman aitaamista varten.

Palokaivot. Palolautakunnan ehdotus 20 uuden palokaivon rakentamisesta kertomusvuoden aikana päätettiin ⁵⁾ hyväksyä sikäli kuin talousarvioon otettu määräraha riittää tarkoitukseen. Edelleen päätettiin kehoittaa yleisten töiden lautakuntaa v:n 1950—52 talousarvioehdotuksien laatimisen yhteydessä harkitsemaan määrärahan merkitsemistä puheenaolevaa tarkoitusta varten.

Rakennustoimistoa päätettiin ⁶⁾ kehoittaa rakentamaan palokaivot palolautakunnan ohjeiden ⁷⁾ mukaisesti.

5. Terveys- ja sairaanhoitoa koskevat asiat

Terveystenhoito sekä sairaanhoito sairaalain ulkopuolella

Terveystenhoitovirasto. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ oikeuttaa terveydenhoitolautakunnan palkkaamaan terveydenhoitovirastoon tilapäisen toimistoapulaisen 18. palkkaluokan mukaan.

Aluelääkärit. Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ ilmoittaa kiinteistölautakunnalle, ettei kaupunginhallituksella ole mitään sitä vastaan, että kiinteistölautakunta käyttövarojaan arvaamattomiin vuokriin ja vuokrankorotuksiin käyttäen korvaa aluelääkäri H. Nymanille hänen v. 1946—48 asunto- ja vastaanottohuoneistonsa lämmittämistä varten lankkimansa puut kohtuulliseksi harkitsemallaan summalla. Samalla kaupunginhallitus päätti kehoittaa kiinteistölautakuntaa ja palkkalautakuntaa yhdessä terveydenhoitolautakunnan kanssa muuttamaan Malmin ja Oulunkylän aluelääkäriin asunto- ja vastaanottohuoneustojen korvausperiaatteita siten, että heidän nauttimansa etuisuudet tasoittuisivat enemmän toisten aluelääkärien vastaavia korvauksia vastaaviksi.

¹⁾ Khs 24 p. helmik. 484 §. — ²⁾ S:n 24 p. marrask. 2 894 §. — ³⁾ S:n 3 p. helmik. 291 §. — ⁴⁾ S:n 21 p. heinäk. 1 761 §. — ⁵⁾ S:n 21 p. huhtik. 951 §. — ⁶⁾ S:n 16 p. kesäk. 1 503 §. — ⁷⁾ Ks. Kunnall. asetuskok. s. 133. — ⁸⁾ Khs 17 p. helmik. 416 §. — ⁹⁾ S:n 10 p. maalisk. 571 §.